

八名普密陀羅尼經

大唐三藏法師玄奘奉 詔譯

如是我聞：一時薄伽梵在室羅筏，住誓多林給孤獨園與大苾芻衆千二百五十人俱，及無量無數菩薩摩訶薩，并諸天、人、阿素洛等異類大衆前後圍遶。爾時，世尊告金剛手菩薩言：善男子，汝所受持諸上明呪，神用威猛，功業難成，雖後為益，或初暫損。今有八名普密神呪，威德廣大，事業易成，神用祕密，始終無損，能受持者，必獲利樂，今為汝說，汝樂聞不？時金剛手歡喜踊躍，頂禮佛足，右跪合掌，請言：世尊！唯願為說。佛言：諦聽！極善思惟！吾今為汝分別演說。何謂八名普密神呪？一名功德寶藏、二名莊嚴象耳、三名善勇猛、四名勝諦雲、五名成熾然、六名微妙色、七名嚴飾、八名金剛。若有得聞此八名神呪，於當來世，經七俱胝那庾多百千大劫，不墮地獄、傍生、餓鬼。命將終時，身心安隱，見有諸佛，及諸菩薩，來現其前，為說大乘甚深法要，既聞法已，必得往生睹史多天，奉事彌勒，後隨彌勒下瞻部洲，行願漸增，乃至究竟。陀羅尼曰：

那謨(引)沒馱(引)野(引) 那謨(引)達哩摩(二合)野(引) 那莫僧伽(引)野(引) 那謨(引) 嚩日囉(二合)播(引)拏曳 怛地也(二合)他(引) 阿囉他(二合)筏底 捺帝(引) 迦致 迦囉胝 蘇(引)謎 蘇(引)摩目契(引) 薩嚩 迦囉摩(二合) 娑(引)達呢(引) 呬(引)嚩(引) 寐(引)第(引) 尾(引)嚩(引) 悉殿都 謎(引) 滿怛囉 波陀(引) 莎嚩(二合引)呵(引)

Nomo buddhāya. Namo dharmāya. Namaḥ saṃghāya. Namo vajrapāṇaye. Tadyathā, arthavat datte, kaṭe karaṭin, saumye saumya-mukhe, sarva karma-sādhane, hīre medhe vīre sidhyantu me mantra-padā svāhā.

佛說如是普密咒時，八千俱胝諸惡鬼神，皆生歡喜，捨離毒心，歸佛法僧，斷惡修善，俱詣佛所，發誠諦言：願常護持，此大神咒，令受持者，身心安樂。

佛言：善哉！如汝所願。若有善男子、善女人，歸佛法僧，及金剛手，能處閑靜，堅修梵行，親近制多，受持讀誦，所求善願，無不皆得，乃至無上正等菩提，恒憶宿命，無有忘失。爾時薄伽梵說是經已，金剛手等一切菩薩，及諸天、人、阿素洛等，一切衆會，聞佛所說，皆大歡喜，信受奉行。

八名普密陀羅尼經

公元二零一二年一月十一日馬來西亞萬撓佛教會蔡文端居士修訂及轉譯。

【經文資訊】大正新脩大藏經第 21 冊 No. 1365 八名普密陀羅尼經

【版本記錄】CBETA 電子佛典 Rev. 1.7 (Big5)，完成日期：2006/04/12

【編輯說明】本資料庫由中華電子佛典協會（CBETA）依大正新脩大藏經所編輯

【原始資料】蕭鎮國大德提供，北美某大德提供

【其他事項】本資料庫可自由免費流通，詳細內容請參閱【[中華電子佛典協會版權宣告](#)】